



No. 73

N° 73

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
April 23, 2015

Jeudi
23 avril 2015

1st Session,
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

No Order of the Day being called, the Speaker recessed the House at 9:03 a.m.

Aucun ordre du jour ayant été appelé, le Président a suspendu la séance à 9 h 03.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Ms. Armstrong.

Price volatility and regional price differences of gasoline (Sessional Paper No. P-4) M^{me} Gélinas.

Dental care (Sessional Paper No. P-17) M^{me} Gélinas.

Population-based legal services funding (Sessional Paper No. P-45) Ms. Vernile.

Asthma awareness (Sessional Paper No. P-69) Mr. Yurek.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mrs. Martins.

UTVs and ATVs under the Highway Traffic Act (Sessional Paper No. P-123) M^{me} Gélinas.

The South Bruce Grey Health Centre - Restorative Care Chesley Site (Sessional Paper No. P-128) Ms. Thompson.

CPR training for school employees and volunteers (Sessional Paper No. P-139) Mrs. McGarry and Ms. McMahon.

National auto strategy (Sessional Paper No. P-141) Mr. Dickson.

Microbeads (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Lalonde.

John McGivney Children's Centre Preschool Program (Sessional Paper No. P-176) Mrs. Gretzky.

At 1:47 p.m., pursuant to Standing Order 58(b), the Speaker recessed the House until 4:00 p.m.

À 13 h 47, conformément à l'article 58 b) du Règlement, le Président a suspendu la séance jusqu'à 16 h.

4:00 P.M.

16 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Mr. Sousa moved, seconded by Ms. Wynne, That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government, and in doing so presented his 2015 Budget and Budget papers / Budget de l'Ontario de 2015 et les Documents budgétaires (Sessional Paper No. 290).

Debate arose and after some time, Mr. Clark moved the adjournment of the debate.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps, M. Clark propose l'ajournement du débat.

Adopté.

Pursuant to Standing Order 58(a), the House reverted to "Introduction of Bills".

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 91, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts. Hon. Mr. Sousa.

Conformément à l'article 58 a) du Règlement, l'Assemblée revient à l'appel de «Dépôt des projets de loi».

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 91, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Sousa.

On motion by Mr. Naqvi, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:51 p.m.

Sur la motion de M. Naqvi, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 51, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA

Bill 91, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts (No. 293) (Tabled April 23, 2015).

Ontario Infrastructure and Lands Corporation, 2013-2014 Annual Report (No. 291) (Tabled April 23, 2015).

Taxpayer Protection Act – Statement by the Minister of Finance pursuant to Section 5(2), with respect to the proposed Building Ontario Up Act (Budget Measures), 2015 (No. 292) (Tabled April 23, 2015).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 228, 229, 230, 231, 232 and 233.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Oxford County and landfill construction (Sessional Paper No. P-77):
(Tabled March 2, 9, 31; April 14, 2015) Mr. Hardeman.

The Erie St. Clair Community Care Access Centre (CCAC) (Sessional Paper No. P-149):
(Tabled March 2, 2015) Mr. Hatfield.

Offender Supervision Caseload Cap (Sessional Paper No. P-156):
(Tabled March 12, 2015) Mrs. Gretzky.
